



NAŠ
DENAR



NOVI BANKOVEC ZA 50 €



EVROPSKA CENTRALNA BANKA

EUROSISTEM

www.novi-eurski-bankovci.eu
www.euro.ecb.europa.eu

BANKOVEC ZA 50 € IZ SERIJE EVROPA

Novi bankovec za 50 € bo povsod v euroobmočju v obtok prišel 4. aprila 2017.

Enako kot bankovec za 20 € iz serije Evropa bo vključeval portret Evrope, tj. lik iz grške mitologije.

Uvedba novega bankovca za 50 € je del stalnih prizadevanj za čim večjo varnost eurobankovcev.

Centralne banke v Eurosistemu¹ so odgovorne za ohranjanje integritete eurobankovcev, kar dosega z izboljševanjem zaščitnih elementov.

Eden od teh elementov je hologram. Vključeval bo tudi portretno okence, tj. vpadljiv zaščitni element, ki ga je mogoče videti z obeh strani bankovca. Če bankovec pogledamo proti svetlobi, okence postane prozorno in pokaže se portret Evrope, ki je viden z obeh strani bankovca. Bankovec predstavlja preboj v tehnologiji izdelave bankovcev, zaradi česar ga je težje ponarediti. Poleg tega zaščitnega elementa je na bankovcih tudi smaragdno zelena številka, ki ob nagibanju spreminja barvo iz smaragdno zelene v temno modro.

Bankovec za 50 € je eden od apoenov, ki ga ljudje najpogosteje uporabljajo: predstavlja več kot 8 milijard oziroma 45% vseh eurobankovcev, ki so trenutno v obtoku.

Za dodatna pojasnila se lahko obrnete na urad za stike z javnostjo v ECB ali v nacionalnih centralnih bankah Eurosistema (glej stran 11).

Podrobno so eurobankovci predstavljeni na spletnem mestu www.novi-eurski-bankovci.eu, kjer so na voljo tudi slike in video posnetki.



EUROBANKOVCI

Prva serija eurobankovcev je v obtok prišla leta 2002. Od tedaj je tiskarska tehnologija in tehnologija za zajem slik hitro napredovala. Da bi ohranili zaupanje javnosti v bankovce in ostali korak pred ponarejevalci, je treba bankovce nadgrajevati, tako da so ti še varnejši. Eurosistem zaradi tega postopoma uvaja drugo serijo bankovcev, ki se imenuje serija Evropa in vključuje izboljšane zaščitne elemente.

Vsak apoen v seriji Evropa je takoj prepoznaven, saj ima bolj žive barve in bolj prepoznavno podobo kot bankovci iz prve serije. Na bankovcih za 5 €, 10 € in 20 € ter na prihajajočem bankovcu za 50 € je portret Evrope.

Eurska gotovina je otipljiv simbol evropskega povezovanja, saj enotno valuto uporablja 338 milijonov ljudi v 19 državah. Z eurom je mogoče enostavno primerjati cene med državami ter čezmejno kupovati in prodajati blago in storitve. Poslovneži in turisti lahko potujejo, ne da bi morali svoj denar zamenjati v lokalno valuto.



BANKOVEC ZA 50 €

50 € IZ SERIJE EVROPA

KAJ JE NOVO



Sprednja stran



Hrbtna stran

Novi bankovci imajo oblikovno podobo »obdobja in slog« iz prve serije ter enake prevladujoče barve, vendar so zaradi izboljšanih zaščitnih elementov nekoliko spremenjeni. Zato jih je mogoče tudi hitro ločiti od prve serije. Za osvežitev vizualne podobe je bil izbran neodvisni oblikovalec bankovcev iz Berlina Reinhold Gerstetter. Novi bankovci odražajo tudi dejstvo, da se je Evropski uniji od leta 2002 pridružilo več novih držav. Tako na primer zemljevid Evrope vključuje Malto in Ciper, »euro« je poleg latinice in grške pisave izpisan tudi v cirilici, kratica ECB pa je namesto v petih navedena v desetih jezikovnih različicah.

50 € IZ PRVE SERIJE



Sprednja stran



Hrbtna stran

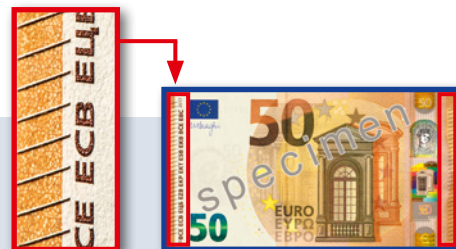
> LAHKO JIH JE PREVERITI

Enako kot pri prvi seriji je tudi bankovce iz serije Evropa mogoče enostavno preveriti z metodo »OTIP-POGLED-NAGIB«.

1 OTIP

Otip papirja – Otipajte bankovec. Papir je čvrst in šelesteč.

Reliefni tisk – Arhitekturni motiv, črke in velika številka vrednosti so na otip nekoliko izbočeni.



> Kaj je novo

Na novem bankovcu je ob levem in desnem robu vrsta kratkih rahlo izbočenih črtic.

2 POGLED

Vodni znak – Bankovec pogledite proti svetlobi. Vidna postane prej skrita podoba, ki prikazuje vrednost bankovca in arhitekturni motiv.

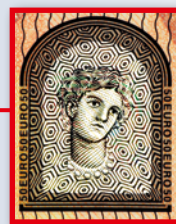
> Kaj je novo – Portretni vodni znak

V vodnem znaku je viden tudi portret Evrope.



– Portretno okence v hologramu

Bankovec pogledite proti svetlobi. Okence na zgornjem delu holograma postane prozorno in pokaže se portret Evrope, ki je viden z obeh strani bankovca.



3 NAGIB

Hologram – Bankovec nagibajte naprej in nazaj. Na srebrnem traku na desni strani sta vidna številka vrednosti bankovca in znak €.

> Kaj je novo – Šmaragdno zelena številka

Na svetleči številki se pojavi svetlobni val, ki potuje navzgor in navzdol. Poleg tega številka spreminja barvo iz smaragdno zelene v temno modro.



– Portretno okence v hologramu

Okence na zgornjem delu holograma prikazuje portret Evrope. Če bankovec nagibate, se na okencu pojavijo tudi mavrične krivulje, ki obkrožajo številko vrednosti. Na hrbtni strani bankovca se v okencu pojavijo številke vrednosti v mavričnih barvah.



GLAVNE INFORMACIJE O SERIJI EVROPA

- Serija Evropa ima nove in izboljšane zaščitne elemente, ki bankovce še boljše ščitijo pred ponarejanjem.
- Novi eurobankovci se uvajajo postopno v obdobju več let in v naraščajočem vrstnem redu. Novi bankovec za 5 € je v obtok prišel leta 2013, novi bankovec za 10 € leta 2014, novi bankovec za 20 € pa leta 2015. Novi bankovec za 50 € bo sledil 4. aprila 2017.
- Centralne banke bodo več mesecev vzporedno izdajale bankovce za 50 € prve in druge serije, da bi porabile preostale zaloge. Za vse apoenje velja, da bodo hkrati v obtoku bankovci obeh serij.
- Pri razvoju serije Evropa so sodelovali tudi proizvajalci in drugi dobavitelji opreme za bankovce, tako da so se lahko pripravili na uvedbo novih bankovcev.
- Kot je ECB pojasnila v sporočilu za javnost z dne 4. maja 2016, serija Evropa ne bo vključevala bankovca za 500 €. Na druge apoenje – od 5 € do 200 € – ta odločitev ne vpliva. Po načrtih bosta bankovec za 100 € in bankovec za 200 € iz serije Evropa uvedena proti koncu leta 2018.
- Svet ECB se lahko odloči, da v določenem trenutku daleč v prihodnosti in po pravočasni predhodni najavi prvi seriji eurobankovcev odvzame status zakonitega plačilnega sredstva. Vseeno bodo ti bankovci tudi zatem obdržali svojo vrednost, saj jih bo mogoče neomejeno dolgo zamenjati v nacionalnih centralnih bankah Eurosistema.



➤ Primerni za slepe in slabovidne

Vsi eurobankovci so oblikovani po načelu, da večja ko je vrednost bankovca, večje so njegove dimenzije, tako da jih lahko slepi in slabovidni hitreje razvrstijo v denarnici. Pri oblikovanju serije Evropa so sodelovali tudi slepi in slabovidni, zato so na novih bankovcih elementi, ki tem uporabnikom zelo olajšujejo njihovo uporabo. Na sprednji strani so na primer krepkejša in večja števila in črke, ob robovih pa so tudi reliefne oznake. Dominantne barve bankovcev prve serije so v seriji Evropa ohranjene, vendar so barve bolj žive, tako da je lažje razlikovati med posameznimi apoeni.

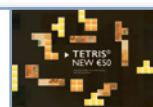
INFORMACIJSKA KAMPANJA

Glavni cilj informacijske kampanje o novem bankovcu za 50 € je širšo javnost in profesionalne uporabnike gotovine seznaniti z novim bankovcem in njegovimi zaščitnimi elementi.



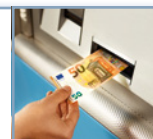
15. junij 2016: začetek partnerskega programa o novem petdesetaku za proizvajalce in druge dobavitelje opreme za bankovce na Eurosistemovem seminarju v Madridu

5. julij 2016: začetek spletnega tekmovanja »Tetris® novih 50 €«²



5. julij 2016: razkritje novega bankovca za 50 € v Evropski centralni banki v Frankfurtu

6. julij 2016: novi bankovci za 50 € so na posodo proizvajalcem in drugim dobaviteljem opreme za bankovce, da bi jim v njihovih prostorih ali tam, kjer se oprema za bankovce nahaja, omogočili testiranje in prilagoditev naprav in instrumentov



Zadnje četrletje 2016: nacionalne centralne banke pošljejo publikacije o novem bankovcu za 50 € poslovnim bankam, policiji, gospodarskim zbornicam, poklicnim združenjem itd. Ažurirajo se spletna izobraževalna orodja, kot sta »Poznavanje bankovcev« in »Akademija za eurogotovino« na spletnem mestu www.novi-eurski-bankovci.eu



Štiri tedne pred izdajo: trije milijoni prodajnih mest v euroobmočju prejmejo zloženko o novem bankovcu za 50 €

Leto 2017: spletna premiera video posnetkov o novem bankovcu za 50 €



4. april 2017: izdan je novi bankovec za 50 €

> Slike eurobankovcev

Slike eurobankovcev so digitalno zaščitene. Organizacije z legitimnim poslovnim razlogom za reproduciranje slik eurobankovcev morajo zaprositi za nezaščitene slike. Takšne slike lahko dobijo samo, če pred tem podpišejo izjavo o varovanju zaupnosti, za katero lahko zaprosijo na naslovu info@ecb.europa.eu.

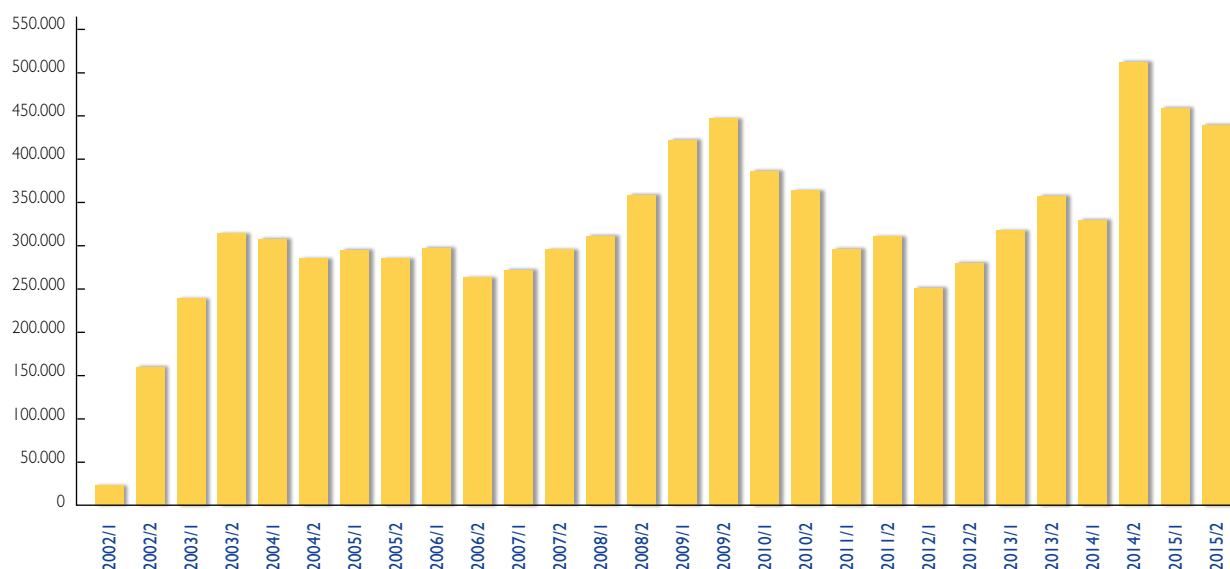
Dodatne informacije so na voljo na www.ecb.europa.eu/euro/banknotes/images/html/index.sl.html.

ZAŠČITA EUROBANKOVCEV

> Učinkoviti ukrepi v boju proti ponarejanju

Eurosistem vlaga veliko energije v obveščanje splošne javnosti in profesionalnih uporabnikov gotovine o tem, kako prepoznati ponarejene bankovce. Objavlja tudi seznam instrumentov za preverjanje pristnosti in naprav za obdelavo bankovcev, ki so bili uradno potrjeni, da so sposobni prepoznati ponaredek in jih umakniti iz obtoka.

Število ponarejenih eurobankovcev, ki so bili umaknjeni iz obtoka med letoma 2002 in 2015



ECB tesno sodeluje tudi z Evropsko komisijo (ki je odgovorna za zbiranje in posredovanje informacij o ponarejenih eurokovancih), s policijo posameznih držav ter z Europolom in Interpolom. Druga ključna obrambna linija so ukrepi, s katerimi skrbi, da je javnost čim bolj seznanjena z novimi bankovci.



PARTNERSKI PROGRAM

Kot pomoč vsem v gotovinskih dejavnostih, da bi se ti lažje pripravili na uvedbo novih bankovcev za 50 €, nacionalne centralne banke Eurosistema proizvajalcem opreme za bankovce od 4. aprila 2016 ponujajo priložnost, da v svojih prostorih testirajo novi bankovec za 50 €, od 6. julija 2016 pa jim bodo posojale nove bankovce za testiranje pri proizvajalcih opreme in tam, kjer se oprema za bankovce nahaja.

Partnerski program o novem petdesetaku se je začel 15. junija 2016 na Eurosistemovem seminarju v centralni banki Banco de España v Madridu. Cilj tega programa – podobnega tistemu za novi bankovec za 20 €, ki je pritegnil več kot 500 industrijskih partnerjev iz cele Evrope – je zagotoviti, da bodo gotovinske naprave in instrumenti pravočasno pripravljene povsod v euroobmočju.

Program proizvajalcem in dobaviteljem opreme za bankovce ter strankam in uporabnikom zagotavlja široko paleto izobraževalnih orodij in gradiv, od katerih je večina na voljo v vseh uradnih jezikih EU.

V okviru partnerskega programa bodo ECB in 19 nacionalnih centralnih bank Eurosistema:

➤ neposredno obveščale partnerje o seriji Evropa ter o nujnosti prilagoditve naprav za obdelavo gotovine in instrumentov za preverjanje pristnosti na novi bankovec za 50 €;

➤ organizirale več dogodkov in aktivnosti, s katerimi bodo povečale seznanjenost z novim bankovcem za 50 € pred njegovo uvedbo;

➤ posredovale elektronska in tiskana gradiva o novem bankovcu v 23 uradnih jezikih EU v pomoč partnerjem pri obveščanju različnih ciljnih skupin;

➤ spodbudile partnerje, naj podpišejo memorandum o soglasju, ki jih bo zavezoval, da nudijo pravočasno podporo pri prilagajanju naprav za obdelavo bankovcev, prodajnih avtomatov, avtomatov za nakup vozovnic in instrumentov za preverjanje pristnosti na novi bankovec za 50 €.

Proizvajalci in drugi dobavitelji opreme za bankovce bodo svoje naprave začeli pripravljati na prilagoditev takoj, ko bo mogoče. Uporabniki naprav za obdelavo bankovcev in instrumentov za preverjanje pristnosti pa morajo kontaktirati dobavitelje ali proizvajalce, da bodo lahko svoje naprave začeli pripravljati na prilagoditev. Pred morebitnim nakupom novih naprav za obdelavo bankovcev ali instrumentov za preverjanje pristnosti naj kupci pri dobavitelju preverijo, ali jih je mogoče prilagoditi tako, da sprejemajo tudi nove bankovce.

Na spletni strani ECB (www.ecb.europa.eu/euro/cashprof/cashhand/devices/html/results.sl.html) so objavljeni sezname instrumentov za preverjanje pristnosti in naprav za obdelavo bankovcev, ki so bili v eni od centralnih bank Eurosistema uradno testirani, ali so sposobni prepoznati nove bankovce za 5 €, 10 € in 20 €. Sezname bodo ažurirani in bodo vključevali tudi novi bankovec za 50 €, potem ko bo naprave in instrumente dodatno testirala ena od centralnih bank Eurosistema. Ažurirani sezname bodo objavljeni letos in v letu 2017.



KLJUČNI DATUMI PRI UVAJANJU NOVIH 50 €

2016



Sporočilo
za javnost

V Banco de España v Madridu poteka Eurosistemov seminar za proizvajalce in dobavitelje opreme za bankovce

15.

junij

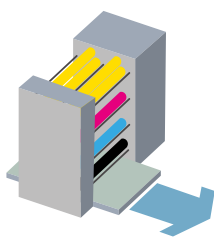


Sporočilo
za javnost

V Frankfurtu je razkrit novi bankovec za 50 €

5.

julij



Proizvajalci in ponudniki opreme za bankovce dobijo v izposajo nove bankovce za 50 €, da lahko prilagodijo svoje naprave in instrumente za preverjanje pristnosti



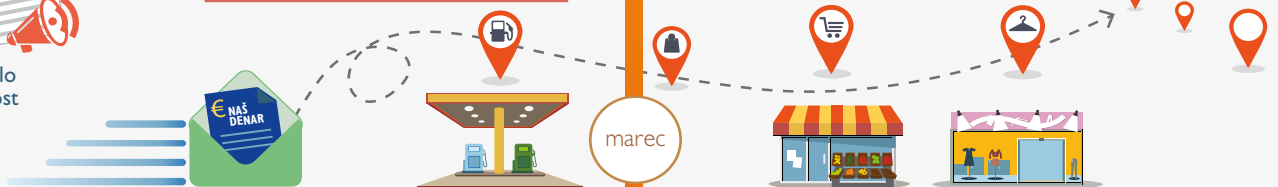
2017



Sporočilo
za javnost

Zloženke o novih bankovcih za 50 € so poslane na 3 milijone prodajnih mest v euroobmočju

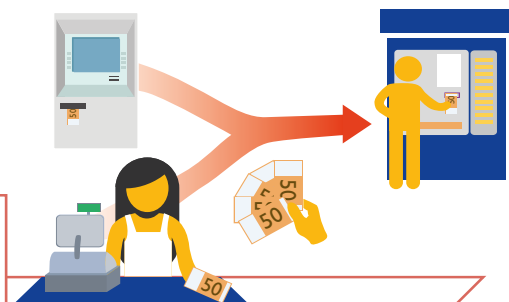
marec



Sporočilo
za javnost

pomlad

Povsod v euroobmočju so izdani novi bankovci za 50 €



URADI EUROSISTEMA ZA STIKE Z JAVNOSTJO



EUROPEAN CENTRAL BANK
EUROSISTEM

European Central Bank
Directorate General Communications
Sonnemannstraße 20
60314 Frankfurt am Main
Germany
Tel.: +49 69 1344 7455
Fax: +49 69 1344 7401
Email: info@ecb.europa.eu
www.new-euro-banknotes.eu
www.euro.ecb.europa.eu



ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ
ΕΥΡΟΣΥΣΤΗΜΑ

Υπηρεσία Τύπου
Ελ. Βενιζέλου 21
102 50 Αθήνα
Ελλάδα
Τηλ: +30 210 320 3447
Φαξ: +30 210 320 3922
E-mail: press@bankofgreece.gr
Internet: www.bankofgreece.gr



LATVIJAS BANKA
EUROSISTEMA

Jānis Silkalns
Preses sekretārs
K. Valdemara ielā 2A, Rīgā
LV-1050
Tel.: +371 6702 23594
E-pasts: presedienests@bank.lv
Interneta vietne: www.bank.lv



ÖNB
OESTERREICHISCHE NATIONALBANK
EUROSISTEM

Christian Gutleiderer
Pressesprecher
Otto-Wagner-Platz 3
1090 Wien
Österreich
Tel.: +43 1 404 20 6900
Fax: +43 1 403 17 44
E-Mail: christian.gutleiderer@oenb.at
Internet: www.oenb.at



Banque Nationale Bank
DE BELGIË
EUROSISTEM

Kristin Bosman
Porte-parole / Woordvoester
Bld de Berlaimont 14
1000 Bruxelles / Brussel
Belgique / België
Tél / Tel.: +32 2 221 31 60
Télécopie / Fax: +32 2 221 31 60
Courriel / E-mail: pressoffice@nbb.be
Internet: www.nbb.be



BANCO DE ESPAÑA
Eurosistema

Ricardo Fernández
Jefe de la División de Relaciones con los Medios
y Documentación
Alcalá, 48
E-28014 Madrid
España
Tel.: +34 91 338 5044
Fax: +34 91 338 5203
Correo electrónico: comunicacion@bde.es
Internet: www.bde.es



LIETUVOS BANKAS
EUROSISTEMA

Public Relations Division
Gedimino pr. 6
01 103 Vilnius
Lithuania
Tel.: +370 5 268 0072
E-mail: media@lb.lt
Internet: www.lb.lt



BANCO DE PORTUGAL
EUROSISTEMA

Direção de Comunicação
Rua do Comércio, 148
1100-150 Lisboa
Portugal
Tel.: +351 213 215 358
Correio eletrónico: info@bportugal.pt
Internet: www.bportugal.pt



**DEUTSCHE
BUNDESBANK**
EUROSISTEM

Zentralbereich Kommunikation
Pressestelle
Wilhelm-Epstein-Straße 14
60431 Frankfurt am Main
Deutschland
Tel.: +49 69 9566 3511
Fax: +49 69 9566 3077
E-Mail: presse@bundesbank.de
Internet: www.bundesbank.de



BANQUE DE FRANCE
EUROSISTEM

Olivier Aubry
Chef du service de la Communication
externe et digitale
007-1049
9, rue du Colonel Driant
75049 Paris CEDEX 01
France
Tel.: +33 1 42 92 39 00
Télécopie: +33 1 42 92 39 41
Courriel: service.de.presse@banque-france.fr
Internet: www.banque-france.fr



banque centrale du LUXEMBOURG
EUROSISTEM

Marc Konsbruck
Communication Officer
2, boulevard Royal
L-2983 Luxembourg
Tél.: +352 4774 4265
Télécopie: +352 4774 4910
Courriel: info@bcl.lu
Internet: www.bcl.lu



**BANKA
SLOVENIJE**
BANK OF SLOVENIA
EUROSISTEM

Odnosi z javnostmi
Slovenska 35
1505 Ljubljana
Slovenija
Tel.: +386 1 47 19 153, +386 1 47 19 777
Faks: +386 1 47 19 724
E-pošta: pr@bsi.si
Internet: www.bsi.si



EESTIPANK
EUROSISTEM

Avalike suhete allosakond
Estonia pst 13
15095 Tallinn
Eesti
Tel.: +372 668 0965, +372 668 0745
Faks: +372 668 0954
E-post: press@eestipank.ee
www.eestipank.ee



BANCA D'ITALIA
EUROSISTEMA

Antonella Dragotto
Capo Divisione Stampa e Relazioni esterne
Via Nazionale 91
00184 Roma
Italia
Tel.: +39 06 4792 5566
Fax: +39 06 4792 2253
E-mail: stampabi@bancaditalia.it
Sito Internet: www.bancaditalia.it



BANK ĊENTRALI TA' MALTA
CENTRAL BANK OF MALTA
EUROSISTEM

Clive Bartolo
Uffiċjal Ewileni għall-Komunikazzjoni
Pjazza Kastija
Valletta VLT 1060
Malta
Tel.: +356 2550 3104 / 5
Fax: +356 2550 4950
E-mail: publicrelations@centralbankmalta.org
Internet: www.centralbankmalta.org



NÁRODNÁ BANKA SLOVENSKA
EUROSISTEM

Tlačové a edičné oddelenie
Imricha Karvaša 1
813 25 Bratislava
Slovenská republika
Tel.: +421 2 5787 2147
Fax: +421 2 5787 1128
E-mail: info@nbs.sk
Internet: www.nbs.sk



Banc Ceannais na hÉireann
Central Bank of Ireland
Eurosistem

Press office
PO Box 559
Dame Street
Dublin 2
Ireland
Tel.: +353 1 224 6299
E-mail: press@centralbank.ie
Internet: www.centralbank.ie



ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΚΥΠΡΟΥ
ΕΥΡΟΣΥΣΤΗΜΑ

Γραφείο Τύπου
Κεντρική Τράπεζα της Κύπρου
Λεωφόρος Κένεντυ 80
1076 Λευκωσία
Κύπρος
Τηλ: +357 22714465, +357 22714503
Φαξ: +357 22378151
E-mail: pressoffice@centralbank.gov.cy
Internet: www.centralbank.gov.cy



DeNederlandscheBank
EUROSISTEM

Herman Lutke Schipholt
Persvoorlichter
Westeinde 1
1017 ZN Amsterdam
Nederland
Tel.: +31 20 524 2712
Mobiel: +31 6 5249 6900
E-mail: hj.lutke.schipholt@dnb.nl
Internet: www.dnb.nl



SUOMEN PANKKI
BANK OF FINLAND
EUROSISTEM

Richard Brander
Vanhempi tiedottaja / Senior informator
Snellmaninkatu / Snellmansplatsen
PL 160 / PB 160
00101 Helsinki / Helsingfors
Suomi / Finland
Puhelin / Telefon: +358 10 831 2206
Sähköposti / Kontakt: richard.brander@bof.fi
Internet: www.suomenpankki.fi / www.finlandsbank.fi



ЕВРОПЕЙСКА ЦЕНТРАЛНА БАНКА
BANCO CENTRAL EUROPEO
EVROPSKÁ CENTRÁLNÍ BANKA
DEN EUROPÆISKE CENTRALBANK
EUROPÄISCHE ZENTRALBANK
EUROOPA KESKRAHK
ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ
EUROPEAN CENTRAL BANK

BANQUE CENTRALE EUROPÉENNE
AN BANC CEANNAIS EORPACH
EUROPSKA SREDIŠNJA BANKA
BANCA CENTRALE EUROPEA
EIROPAS CENTRĀLĀ BANKA
EUROPOS CENTRINIS BANKAS
EURÓPAI KÖZPONTI BANK
BANK ĆENTRALI EWROPEW

EUROPESE CENTRALE BANK
EUROPEJSKI BANK CENTRALNY
BANCO CENTRAL EUROPEU
BANCA CENTRALĂ EUROPEANĂ
EURÓPSKA CENTRÁLNA BANKA
EVROPSKA CENTRALNA BANKA
EUROOPAN KESKUSPANKKI
EUROPEISKA CENTRALBANKEN

EUROSYSTEM